

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 100 (2002)

**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wir sind ein mittelgrosses innovatives Ingenieurunternehmen mit einer breiten Tätigkeitspalette. Unsere modernen Büros befinden sich in Bahnhofnähe in Sursee, in einer stark wachsenden, vielseitigen Region.

Infolge Änderung der Zuständigkeiten in den einzelnen Geschäftsbereichen suchen wir für unsere Geoinformatik per sofort oder nach Vereinbarung

## Pat. Ingenieur-Geometer/in

**Verfügen Sie über:**

- Berufserfahrung in den Bereichen amtliche Vermessung und Geoinformatik?
- idealerweise Erfahrung im Gemeinde-Ingenieurwesen und Freude an der Informationstechnologie?
- hohe Sozialkompetenz?
- Motivation, Dienstleistungen im Geoinformatikbereich zu entwickeln und auf dem Markt anzubieten?

Nach einer eingehenden Einarbeitungsphase umfasst **Ihr Aufgabenbereich:**

- Anspruchsvolle Projektleitungen im Bereich Vermessung und Geoinformatik inkl. Akquisition.
- Führung eines engagierten, ca. 15-köpfigen Teams, das mit den modernsten Instrumentarien ausgerüstet ist.
- Zusammenarbeit mit Amtsstellen, Behörden und privater Kundenschaft.
- Dienstleistungen für andere Geschäftsbereiche.

Je nach Eignung bestehen für Sie mannigfache Einsatzmöglichkeiten mit der Option, künftig eine leitende Funktion im Unternehmen wahrzunehmen.

Für weitere Informationen stehen Ihnen die Herren Romeo Venetz und Hansueli Pfenninger gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung



**Ingenieurbüro Kost + Partner AG**  
Industriestrasse 14  
Postfach, 6210 Sursee  
Telefon 041 926 06 06  
info@kost-partner.ch  
Homepage: www.kost-partner.ch

Wir suchen per sofort **2 bis 3 motivierte GeomatikingenieurInnen FH GeomatikerInnen** sowie **Vermessungsteams in freier Mitarbeit zur selbstständigen Projektbearbeitung**

- für Büro- und Feldarbeiten
- für Ingenieurvermessung und Nahbereichsphotogrammetrie
- Energiekataster, Bestandesaufnahmen, Werkkataster
- gute CAD und/oder GIS-Kenntnisse erforderlich (Microstation und AutoCAD)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



**SCHENKEL VERMESSUNGEN AG**  
Lindenbachstrasse 9  
CH-8006 ZÜRICH  
Telefon 01 361 07 00  
Telefax 01 361 56 48  
schenkel.vermessungen@swissonline.ch  
www.schenkelvermessungen.ch

## ||||| K A N T O N **solothurn**

Für das Kantonale Vermessungsamt in Solothurn suchen wir einen/eine

### **Leiter/in Vermessungsaufsicht und Fixpunkte**

#### **Aufgabenbereich**

Sie leiten die technische Aufsicht über die laufende Nachführung der Amtlichen Vermessung. Daneben betreuen Sie die Unterhalts- und Erneuerungsarbeiten an den kantonalen Vermessungsfixpunkten, helfen mit bei der Verifikation der AV93-Operate und sorgen für den Unterhalt der Vermarkung der Kantonsgrenze.

#### **Wir erwarten**

Eine Ausbildung und Berufserfahrung als Geomatik-Ingenieur/in FH oder eine gleichwertige Ausbildung. Gute Kenntnisse und Erfahrung im Ausgleichen von Fixpunktnetzen werden erwartet. Sie verfügen über Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck, arbeiten gerne selbstständig, sind teamfähig und belastbar.

#### **Wir bieten**

Eine vielseitige Tätigkeit in der kantonalen Vermessungsaufsicht, zeitgemäss Anstellungsbedingungen mit leistungsorientierter Besoldung, attraktive Weiterbildungsmöglichkeiten und ein angenehmes Arbeitsklima in einem kleinen motivierten Team in einer Verwaltungseinheit mit einem zertifizierten Qualitätsmanagementsystem.

Der Stellenantritt erfolgt auf den 1. Dezember 2002 oder nach Vereinbarung.

Weitere Auskünfte erteilen Herr André Sigel, Telefon 032 627 75 96 oder Herr Peter von Däniken, Kantonsgeometer, Telefon 032 627 75 91.

#### **Anmeldungen**

Bewerbungen mit Lebenslauf, Foto sowie Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sind bis zum 23. Oktober 2002 dem Kantonalen Personalamt, **Ref. 132**, Rathaus, 4509 Solothurn, einzureichen.



**VPK auf Internet  
MPG sur Internet**

**Besuchen Sie uns auf  
der VPK-Homepage:**  
<http://www.vpk.ch>

**Visitez notre  
homepage MPG:**  
<http://www.vpk.ch>

Wir sind auch per e-mail erreichbar:  
[redaktion@vpk.ch](mailto:redaktion@vpk.ch)  
[verlag@vpk.ch](mailto:verlag@vpk.ch)

Nous sommes atteignables par e-mail:  
Rédaction: [redaktion@vpk.ch](mailto:redaktion@vpk.ch)  
Edition: [verlag@vpk.ch](mailto:verlag@vpk.ch)

**swisstopo**  
+ + +

Bundesamt für Landestopographie  
Office fédéral de topographie  
Ufficio federale di topografia  
Uffizi federal da topografia

Das Bundesamt für Landestopographie wird seit 1997 nach den Grundsätzen des New Public Managements mit Leistungsauftrag und Globalbudget geführt. Seit 1.1.2000 gliedert es sich in die vier Kernprozesse Geodäsie, Amtliche Vermessung, Topografie und Kartografie.

## Projektleiter/in Wissenschaftliche/r Mitarbeiter/in 80-100%

**Ihr Verantwortungsbereich:** Als Vertreter/in der **Eidg. Vermessungsdirektion (V+D)** sind Sie aktiv am Aufbau und der Entwicklung eines nationalen geografischen Informationssystems beteiligt. Ihre wichtigsten Ansprechpartner sind die Kantonsverantwortlichen der V+D, das Kompetenzzentrum GIS (KOGIS), die kantonalen Vermessungsaufsichten sowie weitere Bundesstellen.

In enger Zusammenarbeit mit dem Projektleiter AMO (Administration de la Mensuration Officielle) sind Sie zudem für die Konsistenz und Vollständigkeit der grafischen Metadaten der Amtlichen Vermessung zuständig.

**Ihr Profil:** Sie verfügen über einen Fachhochschul-, Hochschul- oder Universitätsabschluss im Bereich Vermessung oder Geographie und haben fundierte Informatik- und GIS-Kenntnisse. Sie sind initiativ, arbeiten sowohl gerne im Team als auch selbstständig und verstehen es, sich durchzusetzen. Nebst Ihrer Muttersprache besitzen Sie gute Kenntnisse der anderen Landessprachen.

**Ihr Gewinn:** Sie erwarten eine herausfordernde, vielseitige Tätigkeit in einem kleinen Team (15 Personen), in der Sie Ihr Fachwissen voll einbringen und erweitern können. Ein moderner Arbeitsplatz, fortschrittliche Anstellungsbedingungen sowie flexible Arbeitszeit machen Ihre zukünftige Arbeit noch attraktiver.

**Ihr nächster Schritt:** Überzeugen Sie uns mit Ihrer Kompetenz und senden Sie uns Ihr Bewerbungsdossier. Fachliche Auskunft gibt Ihnen gerne der Leiter V+D, Herr Jean-Philippe Amstein, Telefon 031 963 22 69, [jean-philippe.amstein@swisstopo.ch](mailto:jean-philippe.amstein@swisstopo.ch).

Auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen freut sich:

**swisstopo**

Bundesamt für Landestopographie  
Human Resources Ref. PL-VD  
Seftigenstrasse 264 / Postfach 3084 Wabern  
Charlotte Weber, Tel. 031 963 23 88  
E-Mail: [charlotte.weber@swisstopo.ch](mailto:charlotte.weber@swisstopo.ch)

**swisstopo**  
+ + +

Bundesamt für Landestopographie  
Office fédéral de topographie  
Ufficio federale di topografia  
Uffizi federal da topografia

L'Office fédéral de topographie est dirigé depuis 1997 selon les principes de la nouvelle gestion publique, avec mandat de prestations et enveloppe budgétaire. Depuis le 1.1.2000, il se compose des quatre processus de base que sont la géodésie, la mensuration officielle, la topographie et la cartographie.

## Un/une chef de projet collaborateur/trice scientifique 80-100%

**Votre domaine de responsabilité:** en tant que représentant(e) de la **Direction fédérale des mensurations cadastrales (D+M)**, vous participez activement à l'édification et au développement d'un système d'information géographique national. Vos principaux interlocuteurs sont les responsables cantonaux de la D+M, le centre de compétence SIG (COSIG), les services cantonaux du cadastre, ainsi que d'autres services de la Confédération. En étroite collaboration avec le chef de projet AMO (Administration de la Mensuration Officielle), vous êtes en outre chargé(e) de la cohérence et de l'exhaustivité des métadonnées de la mensuration officielle.

**Votre profil:** vous êtes au bénéfice d'un diplôme HES ou universitaire en mensuration ou en géographie, et avez de solides connaissances en informatique et dans le domaine des SIG. Vous faites preuve d'initiative, travaillez aussi volontiers en équipe que de manière indépendante et savez vous imposer. Outre votre langue maternelle, vous avez de bonnes connaissances des autres langues nationales.

**Votre intérêt:** une activité pleine de défis vous attend au sein d'un petit groupe (15 personnes), où vous pourrez apporter tout votre savoir et l'étendre. Une place de travail moderne, des conditions d'engagement progressistes et un horaire à la carte augmentent encore l'attrait de votre futur travail.

**Votre démarche:** Sachez nous convaincre de vos compétences et adressez-nous votre dossier de candidature. Monsieur Jean-Philippe Amstein, tél. 031 963 22 69, [jean-philippe.amstein@swisstopo.ch](mailto:jean-philippe.amstein@swisstopo.ch), vous renseignera volontiers sur ce poste.

Nous nous réjouissons de recevoir votre candidature accompagnée des documents usuels à l'adresse suivante:

**swisstopo**

Office fédéral de topographie  
Human Resources Réf. PL-VD  
Seftigenstrasse 264 / Case postale 3084 Wabern  
Charlotte Weber, tél. 031 963 23 88  
Courriel: [charlotte.weber@swisstopo.ch](mailto:charlotte.weber@swisstopo.ch)

Wir bringen unsere Leistungen dem Kunden näher!

Eine bekannte, im Markt etablierte Unternehmung im Raum Ostschweiz sucht einen/eine

## Geomatikingenieur/In ETH oder FH vorzugsweise mit Geometerpatent

als Nachfolger/In des Filialleiters.

Diese einmalige Gelegenheit bietet Ihnen die Chance, sich vielseitigen Aufgaben der Geomatik und Ingenieurvermessung zu widmen und zugleich unternehmerisch tätig zu sein.

Ihrer Bewerbung unter Chiffre 1198 bis zum 30. Oktober 2002 an SIGmedia AG, Dorfmattenstrasse 26, 5612 Villmergen, sehen wir mit grossem Interesse entgegen.

Möchten Sie

### Verkaufs-Profi

werden? (ganze CH). Sie bringen fundierte Kenntnisse aus dem Vermessungsbereich mit, möchten unsere Kunden umfassend – vom Geometernagel bis zur High-End GPS-Ausrüstung – beraten? Sie sprechen neben Deutsch auch Französisch und Englisch?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung für diese vielseitige und ausbaufähige Stelle!

**GEO ASTOR**  
G E O M A T I C S

GeoAstor AG · Oberdorfstrasse 8 · 8153 Rümlang  
Tel. 01 817 90 10 · Fax 01 817 90 11  
URL: [www.geoastor.ch](http://www.geoastor.ch) · [info@geoastor.ch](mailto:info@geoastor.ch)

### Abonnementsbestellungen unter folgender Adresse:

**SIGmedia AG**  
Dorfstrasse 26  
CH-5612 Villmergen  
Telefon 056 619 52 52  
Telefax 056 619 52 50

*Jahresabonnement 1 Jahr:  
Inland sFr. 96.–, Ausland sFr. 120.–*



CH-4500 Solothurn  
Schöngäustrasse 35  
Tel. 032 624 48 48  
Fax 032 624 48 96  
E-Mail: [info@emchberger-so.ch](mailto:info@emchberger-so.ch)  
[www.emchberger-so.ch](http://www.emchberger-so.ch)

Emch+Berger AG  
Vermessungen

**Emch+  
Berger**

Zur Verstärkung unseres dynamischen und jungen Teams in Solothurn suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n erfahrene/n

## VERMESSUNGSDRINGER/IN HTL/FH

Mit Ihrer Ausbildung und praktischen Erfahrung in der Bau- und Ingenieurvermessung, in der amtlichen Vermessung sowie in der Projektleitung unterstützen Sie unser Team bei der Realisierung von anspruchsvollen Vermessungsprojekten verschiedenster Art.

An Ihrem künftigen Arbeitsplatz erwarten Sie moderne und innovative Arbeitsbedingungen.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

Emch+Berger AG Vermessungen  
Herrn Fred Müller  
Schöngäustrasse 35  
4500 Solothurn

## Unsere Welt erleben...

Die Endoxon AG ist ein in Luzern ansässiges Unternehmen und beschäftigt zur Zeit ca. 50 MitarbeiterInnen. Wir bewegen uns im Bereich der Geomatik und verbinden innovative und integrierte Geoprodukte mit neuen Technologien des Internets und Mobile Applikationen.

## ...als Software-Entwickler (m/w)

integriert in einem jungen Team planen, koordinieren und entwickeln Sie anwendungsspezifische (Geo-) Applikationen im Bereich Web (Inter-, Intra- und Extranetlösungen) und Mobile.

Ihr Profil / Kenntnisse:

- Höherer Abschluss (Informatik o. ä.)
- Delphi, Java und evtl. Basic
- HTML und/oder XML, Javascript
- Betriebssysteme Windows 2000, Linux und/oder Unix
- Webserver IIS
- MS Access, MySQL, Oracle, Interbase
- Client/Server System Design und Entwicklung
- Evtl. Geoinformations-System (GIS) und MapInfo Produkte
- Evtl. Server Application (z.B. HAHTsite, Jboss, ...).

Wir bieten Ihnen eine herausfordernde, sehr selbstständige Tätigkeit in einem interessanten Arbeitsumfeld. Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen:

**Endoxon AG**, Christina Süess

Schlössli Schönenegg, Wilhelmshöhe, 6003 Luzern  
christina.suess@endoxon.com

## Die jetzige Stelleninhaberin geht an die FH

Zur Ergänzung unseres kleinen Teams suchen wir eine(n) junge(n)

## GeomatikerIn

Das Tätigkeitsgebiet unserer Geomatikabteilung umfasst folgende Sparten:

- Amtliche Vermessung AV93 (Katastererneuerung und Nachführung)
- Bauvermessungen
- GIS-Arbeiten, Leitungskataster
- Spezialvermessungen

Es erwarten Sie interessante, selbstständige Arbeiten bei Flussvermessungen und GIS-Entwicklungen.

Darüber hinaus werden Sie auch in unseren Bau- und Planungsabteilungen eingesetzt. Der Eintritt kann ab 1. Januar 2003 oder nach Vereinbarung erfolgen.

2-3 Jahre Erfahrung auf Adalin sind von Vorteil, aber nicht Bedingung.

Informationen über unsere Firma finden Sie im Internet auf unserer Homepage unter [www.bha-ing.ch](http://www.bha-ing.ch).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:



Bernhard, Herrmann und Arnold  
Ingenieur-, Planungs- und  
Vermessungsbüro AG  
Bahnhofstrasse 43  
8500 Frauenfeld  
Telefon 052 720 45 15  
(Herr Franz Bernhard) oder via  
e-mail an [info@bha-ing.ch](mailto:info@bha-ing.ch).

**E  
B**

## Stadt Bern

Direktion für Planung  
Verkehr und Tiefbau

Unsere Direktion sorgt für eine positive Stadt- und Verkehrsentwicklung.

Das Vermessungsamt der Stadt Bern ist zuständig für das GIS-Kompetenzzentrum. Die Aufgaben des GIS-Kompetenzzentrums umfassen die Betreuung des GIS-Bern mit all seinen vielfältigen Geoinformationsanwendungen sowie die Produktion, die Koordination und die Verteilung von Geodaten.

In die moderne Arbeitsumgebung suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine oder einen

## Geoinformatikerin / Geoinformatiker

Beschäftigungsgrad 80 bis 100%

### Ihre Aufgaben:

Sie konfigurieren und implementieren Applikationen in einer dynamischen GIS-Umgebung. Sie sind interessiert am Einsatz in den Bereichen Geodatenmanagement, Datenmodellierung, Intranet und Internet. Sie leiten selbstständig GIS-Projekte.

### Ihr Profil:

Sie verfügen über einen Hochschul- oder Fachhochschulabschluss und Berufserfahrung im GIS-Bereich, eventuell auch in der Informatik. Sie bringen Erfahrung in der Projektleitung mit und sind eine initiativ, teamfähige und kommunikative Persönlichkeit.

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis Mitte Oktober 2002.

Vermessungsamt der  
Stadt Bern / Administration  
Herr Philippe Knuchel  
Postfach 8332, 3001 Bern

Allfällige Fragen beantwortet Ihnen gerne  
Frau Christine Früh, Stadtgeometerin,  
Tel. 031 321 64 94, oder  
Herr Rolf Giezendanner,  
Leiter GIS-Kompetenzzentrum Bern,  
Tel. 031 321 67 99,  
[www.bern.ch](http://www.bern.ch)

**Stadt Bern – Gewinnerin des Prix Egalité 2002**